



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 05.07.1995
KOM(95) 351 slutlig

95/0183 (ACC)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om ändring av rådets förordning (EG) nr 3282/94 av den 19 december 1994 om förlängning 1995 av tillämpningen av förordningarna (EEG) nr 3833/90, (EEG) nr 3835/90 och (EEG) nr 3900/91 om tillämpning av allmänna preferenssystemet för vissa jordbruksprodukter med ursprung i utvecklingsländer

(framlagt av kommissionen)

Explanatory Memorandum

When it included South Africa into the agricultural sector of the GSP scheme extended for 1995, the Council decided to exclude several products from the preferential advantage otherwise given. However, at the same time, the Council invited the Commission to present a proposal to re-examine the conditions relating to the list of products covered by this Regulation to enable a decision to be taken before 1 July 1995.

Consequently, the Commission carried an in-depth examination of the South-African export opportunities for the products covered by the agricultural scheme in general. Whilst waiting for the agricultural scheme to be revised by following the principles of the ten-year review which was the basis of the industrial sector scheme, the Commission is of the view that it is appropriate to widen the benefits of the generalized preferences to several products falling in Chapters 6, 7, 8 and 20 of the Combined Nomenclature.

This is the aim of this proposed regulation which will result in increasing the GSP eligible trade of South Africa to about 105,4 million ECUs, which corresponds to two thirds of the total South African trade covered by the general agricultural scheme, according to an estimate based on the complete years' trade for 1993, of the Community of twelve.¹

¹ Increased by 10% to take account of enlargement.

FÖRSLAG
Rådets förordning (EG) nr.../95
av den1995

om ändring av rådets förordning (EG) nr 3282/94 av den 19 december 1994 om förlängning 1995 av tillämpningen av förordningarna (EEG) nr 3833/90, (EEG) nr 3835/90 och (EEG) nr 3900/91 om tillämpning av allmänna preferenssystemet för vissa jordbruksprodukter med ursprung i utvecklingsländer

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag¹, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 3282/94² har rådet beviljat förmånsbehandling i tullhänseende för vissa jordbruksprodukter med ursprung i Sydafrika och i enlighet artikel 6.1 i denna förordning har det beslutat om förnyad prövning av tillämpningsvillkoren för denna före den 1 juli 1995.

Det verkar lämpligt att komplettera förteckningen över sådana sydafrikanska produkter som omfattas av förmånsbehandling i tullhänseende.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Artikel 6.2 i förordning (EG) nr 3282/94 skall ersättas med följande : "Förmånsbehandling i tullhänseende skall inte beviljas för produkter som tas upp i bilaga 1 eller 2 i förordning (EEG) nr 3833/90 och som omfattas av KN-nummer 0409 00 och 2401 samt kapitel 6,7,8 och 20 med ursprung i Sydafrika, dock med undantag för de produkter som räknas upp i bilaga 1 till denna förordning."

2. Bilagan till denna förordning skall läggas till förordning (EG) nr 3282/94 som bilaga 1. Den ursprungliga bilagan 1 till förordning (EG) nr 3282/94 blir bilaga 2.

3. Artikel 8 i förordning (EG) nr 3282/94 skall ersättas med följande : "De tekniska ändringar i bilagorna till förordningarna (EEG) nr 3833/90, (EEG) nr 3835/90 och (EEG) nr 3900/91 anges i bilaga 2 till denna förordning".

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den är tillämplig till och med den 31 december 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den...

På rådets vägnar

¹ EGT nr C

² EGT nr L 348 31 12 1994 s 57

Lista över varor i kapitel 7, 8 och 20 med ursprung i Sydafrika och som omfattas av allmänna tullförmåner a

Löpnummer	KN-nummer	Varuslag	Tullsats
52.0630	0602 99 30 0602 99 45 0602 99 49 0602 99 59 ur 0602 99 70 0602 99 91 ur 0602 99 99	Träd och buskar med undantag av fruktträd och skogsträd; Andra plantor, unga plantor och rotade sticklingar med undantag av yuccas och kaktusar som inte är planterade i krukor, lådor, korgar, kärl	12%
52.0640	ur 0602 99 70 ur 0602 99 99	Yuccas och kaktusar som inte är planterade i krukor, lådor, korgar, kärl	8 %
52.0710	ur 0604 10 90 0604 99 10	Bara torkade	2 %
52.0720	0604 99 90	Andra	14 %
52.0730	0706 90 30	Pepparrot (<i>Cochlearia armoracia</i>)	7%
52.0740	ur 0709 20 00	Andra grönsaker, färska eller kylda Sparris, från 1 oktober till 31 januari	12%
52.0770	0709 60 99	Spansk peppar	5%
52.0790	ur 0709 90 90	Okra (<i>Hibiscus esculentus</i> L. eller <i>Abelmoschus esculentus</i> L. Moench); <i>Moringa olifeira</i> ("drumsticks")	tullfri
52.0820	ur 0710 80 95	Okra (<i>Hibiscus esculentus</i> L. eller <i>Abelmoschus esculentus</i> L. Moench)	13%
52.0830	0711 90 30	Sockermajs	3%
52.0840	0711 90 10	Fruktur av släktena <i>Capsicum</i> och <i>Pimenta</i> , med undantag av paprika	5%
52.0850	ur 0711 90 70 ur 0711 90 70	Okra Bambuskott	tullfri 6%
52.0870	ur 0712 90 90 ur 0712 90 90	Okra (<i>Hibiscus esculentus</i> L. eller <i>Abelmoschus esculentus</i> L. Moench) Pepparrot (<i>Cochlearia armoracia</i>)	7% tullfri
52.0920	ur 0713 90 90	Cajanärter av arten <i>Cajanus cajan</i>	tullfri
52.0930	0714 20 10	Maniok-, arrow- och salesrot, jordärtskockor, batater (sötpotatis) och liknande rötter, stam- eller rotnölar med hög halt av stärkelse eller inulin, färska eller torkade, hela eller i bitar och även i form av pelletar; murg av sagopalm Batater (sötpotatis) avsedda som livsmedel ^e	tullfri
52.0960	0802 5000	Pistaschmandel	tullfri
52.0990	0802 90 60 0802 90 85	Andra slag	tullfri
52.1010	ur 0804 10 00	Dadlar för industriell bearbetning som inte är avsedd för framställning av alkohol och dadlar som är avsedda för bearbetning för detaljhandelsförsäljning i förpackningar med en nettovikt som inte överstiger eller är lika med 11 kg (e)	8 %
52.1020	0804 40 10	Avokado, från 1 december till 31 maj	3,5 %
52.1030	0804 40 90	Avokado, från 1 juni till 30 november	6%
52.1040	ur 0804 50 00	Guava och mangostan	tullfri
52.1050	ur 0805 20 21 ur 0805 20 23 ur 0805 20 25 ur 0805 20 27 ur 0805 20 29	Klementiner, mandariner (inklusive tangeriner och satsumas), wilkings och liknande citrushybrider, från 15 maj till 15 september	16%
52.1060	ur 0805 30 90	Limefrukter och limetter (<i>Citrus aurantifolia</i> var. <i>Lumio</i> och var. <i>Limetta</i>)	9,6%
52.1140	ur 0810 90 30	Tamarinder, acajouäpplen, jackfrukter, litchiplommon och sapodillafrukter	6%
52.1150	ur 0810 90 85 ur 0810 90 85 0810 90 40 ur 0810 90 85	Nypon Andra frukter med kärnor Andra slag	tullfri 7 % 6 %
52.1160	0811 20 59	Björnbär och mullbär	8%
52.1180	0811 90 50	Bär av arten <i>Vaccinium myrtillus</i>	7%
52.1190	0811 90 70	Bär av arten <i>Vaccinium myrtilloides</i> och <i>Vaccinium angustifolium</i>	2%
ur 52.1200	ur 0811 90 95	Kvittenfrukter	10%
52.1240	0812 90 40	Bär av arten <i>Vaccinium myrtillus</i>	2%

^e För tillämpning av detta undernummer erfordras att villkoren i särskilda gemenskapsbestämmelser är uppfyllda.

ur 52.1250	ur 0812 90 95	Kvittenfrukter	4%
52.1260	0813 10 00	Frukt och bär, torkade, med undantag av frukt enligt 0801-0806; blandningar av nötter eller av torkad frukt eller torkade bär enligt detta kapitel Aprikoser	5,5%
52.1270	0813 40 30	Päron	4%
52.1280	0813 40 50	Papaya	tullfri
52.2695	2001 90 20	Frukt av släktet Capsicum, med undantag av paprika	5%
52.2710	2001 90 30	Sockermajs	3%
52.2720	2001 90 60	Palmhjärtan	7%
ur 52.2730	ur 2001 90 91	Papajachutney	9%
52.2790	2005 80 00	Sockermajs	3%
52.2795	2005 90 10	Frukt av släktet Capsicum	5%
ur 52.2810	ur 2005 90 80	Bambuskott	11%
ur 52.2850	ur 2007 91 10	Sylter och marmelader av citrusfrukter med ett sockernehåll av mer än 30 viktprocent, med undantag av sylter och marmelader av apelsin	18%
52.2930	2008 20 11	Ananas i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg, med ett sockernehåll av mer än 17 viktprocent	10%
52.3000	2008 30 55	Mandariner (inbegripet tangeriner och satsumas); clementiner, wilkings och andra liknande citrushybrider	19%
52.3020	2008 30 75	Mandariner (inbegripet tangeriner och satsumas); clementiner, wilkings och andra liknande citrushybrider	18%
52.3110	2008 91 00	Palmhjärtan	7%
52.3140	ur 2008 92 51 ur 2008 92 59	Blandningar av två eller flera frukter från 0801, 0803, 0804 (med undantag av fikon), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 40, 0810 90 85 som innehåller högst 50 viktprocent av någon enskild frukt	9%
52.3150	ur 2008 92 72 ur 2008 92 74	Blandningar av två eller flera frukter från 0801, 0803, 0804 (med undantag av fikon), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 40, 0810 90 85	7%
52.3250	ur 2008 99 46	Tamarinder	7%
52.3265	2008 99 61 ur 2008 99 68	Passionsfrukter och guava Frukt som omfattas av KN-nummer 0803, 0804 (med undantag av fikon), 0807 20 00, 0810 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 80	7%
52.3280	ur 2008 99 99	Frukt från 0803, 0804 (med undantag av fikon och ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 40, 0810 90 85	6%
52.3310	2009 20 91 2009 20 99	Grapefruktsaft och pummelosaft	7%
52.3350	ur 2009 30 99	Saft av limefrukt (Citrus aurantifolia var. Lumio och var. Limetta) utan tillsats av socker	13%
	ur 2009 30 99	Saft av andra citrusfrukter utan tillsats av socker	15%
52.3360	2009 40 30	Ananassaft	17%
52.3370	2009 40 91	Ananassaft	17%
52.3380	2009 40 93 2009 40 99	Ananassaft med ett innehåll av tillsatt socker av högst 30 viktprocent Ananassaft utan tillsats av socker	17%
ur 52.3390	2009 80 32	Saft av passionsfrukt och guava	8%
ur 52.3400	ur 2009 80 38	Dadelsaft	tullfri
52.3410	ur 2009 80 73 ur 2009 80 79	Frukt från 0801, 0803, 0804 (med undantag av fikon), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 40, 0810 90 85	8%
	ur 2009 80 71 ur 2009 80 73 ur 2009 80 79	Saft av andra frukter och grönsaker med tillsats av socker, med undantag av aprikos- och persikosaft	17%
ur 52.3440	ur 2009 80 97 ur 2009 80 99	Saft av frukter från 0801, 0803, 0804 (med undantag av fikon), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 40, 0810 90 85	8%
52.3470	ur 2009 90 59	Saftblandningar utan tillsats av socker	18%

- a Beskrivningarna av varuslag är endast vägledande eftersom tullförmånerna i denna bilaga avgörs av KN-numren, detta utan att tillämpningen av bestämmelserna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen påverkas. Där "ur" anges framför KN-numret bestäms tullförmånerna både av KN-numren och av den motstående beskrivningen av varuslag.

Financial statement

On the basis of agricultural exports covered by the proposal from South Africa in 1993 and the applied rates of customs duty which are applied to them in 1995, the Non-collected customs revenue is estimated to be 2,1 Millions of ECUs, taking into account the implementation date of 1 July 1995.

ISSN 1024-4506

KOM(95) 351 slutlig

DOKUMENT

SV

02 03 11

Katalognummer : CB-CO-95-377-SV-C

ISBN 92-77-91796-2

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg